|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Unión Internacional de Telecomunicaciones****Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Ginebra, 18 de agosto de 2021 |
| Ref.: | **Carta Colectiva 4/GRCE5-LATAM de la TSB**CE 5/RU | A:– Las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión que participan en el GRCE5‑LATAM;– Los Miembros de Sector del UIT-T que participan en el GRCE5-LATAM;– Los Asociados de la CE 5 del del UIT-T que participan en el GRCE5-LATAM;– Las Instituciones Académicas de la UIT que participan en el GRCE5-LATAM;– La Oficina Regional de la UIT en Brasilia (Brasil) |
| Tel.: | +41 22 730 5356 |
| Fax: | +41 22 730 5853 |
| Correo-e: | tsbsg5@itu.int |
| Web: | <https://itu.int/go/sg5rglatam> |
| **Asunto**: | **Reunión virtual del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T para América Latina (GRCE5-LATAM), 30 de septiembre de 2021** |

Muy Señora mía/Muy Señor mío,

Me complace invitarle a la próxima reunión del **Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT‑T para América Latina** **(GRCE5-LATAM)**, que tendrá lugar en formato completamente virtual el día 30 de septiembre de 2021, de las 20.00 a las 23.00 horas (hora en Ginebra).

Tenga presente que no se concederán becas y que la reunión se celebrará íntegramente en español, sin interpretación.

La reunión del GRCE5-LATAM comenzará a las 20.00 horas, hora en Ginebra, mediante la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/). Los delegados tienen que inscribirse para la reunión a fin de poder acceder a la plataforma.

Sólo podrán participar en las reuniones del Grupo Regional los delegados y representantes de los Estados Miembros, Miembros de Sector y Asociados de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T en la región, de conformidad con el § 2.3.3 de la Resolución 1 (Rev. Hammamet, 2016) de la AMNT.

La reunión irá precedida por el evento virtual sobre Transformación digital sostenible en América Latina que tendrá lugar el 30 de septiembre de 2021, de las 16.00 a las 19.00 horas, hora de Ginebra.

La reunión del GRCE5-LATAM y el mencionado evento forman además parte de los **Diálogos sobre transformación digital sostenible**, que tendrán lugar del 28 al 30 de septiembre de 2021.

La participación en los Diálogos sobre la transformación digital sostenible es gratuita y está abierta a cualquier persona interesada en temas relacionados con la sostenibilidad y la transformación digital. En el [sitio web del GRCE5-LATAM](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rglatam/Pages/default.aspx) se publicará más información al respecto.

Por otra parte, en el marco de los Diálogos sobre la transformación digital sostenible se celebrarán las reuniones virtuales del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T para África y del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T para la Región Árabe, los días 28 de septiembre de 2021 y 29 de septiembre de 2021, respectivamente. Estos eventos estarán precedidos por la sesión para nuevos delegados de la CE 5 y la CE 20 del UIT-T, prevista para el 27 de septiembre de 2021. Sólo los miembros del UIT-T podrán participar en la sesión para nuevos delegados.

**PLAZOS IMPORTANTES**

|  |  |
| --- | --- |
| 28 de agosto de 2021 | – Preinscripción (en línea desde la [página web del GRCE5-LATAM](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rglatam/Pages/default.aspx)) |
| 17 de septiembre de 2021 | – Presentación de contribuciones por los miembros del UIT-T(por correo electrónico a la dirección tsbsg5@itu.int) |

En el **Anexo A** se facilita información adicional sobre la reunión. El proyecto de **orden del día** de la reunión, preparado por el Sr. Miguel Felipe ANZOLA ESPINOSA, Presidente del GRCE5-LATAM, Colombia, figura en el **Anexo B**.

Le deseo una reunión agradable y productiva.

|  |  |
| --- | --- |
| Atentamente,A picture containing table  Description automatically generatedChaesub LeeDirector de la Oficina de Normalizaciónde las Telecomunicaciones | cid:image002.png@01D30189.7AF1CA50 GRCE5-LATAMdel UIT-T |
| Última información sobre la reunión |

**Anexos**: 2

Anexo A
Información práctica sobre la reunión

MÉTODOS DE TRABAJO E INSTALACIONES

**PRESENTACIÓN DE DOCUMENTOS Y ACCESO A LOS MISMOS**: Las contribuciones de los miembros y los proyectos de DT deben remitirse por correo electrónico (tsbsg5@itu.int) a la secretaría de la Comisión de Estudio, utilizando la [plantilla correspondiente](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). El acceso a los documentos de la reunión se facilita a partir de la página principal del Grupo Regional y está restringido a los miembros del UIT-T que posean una [cuenta de usuario de la UIT](https://www.itu.int/en/ties-services) con acceso TIES.

**IDIOMA DE TRABAJO**: De acuerdo con el Presidente del Grupo Regional, la reunión se celebrará exclusivamente en español.

**PARTICIPACIÓN INTERACTIVA A DISTANCIA**: Se utilizará la herramienta [MyMeetings](https://remote.itu.int/) para facilitar la participación a distancia en todas las sesiones, incluidas aquellas en que se adopten decisiones. Los delegados deben inscribirse en la reunión e identificarse mencionando su nombre y su afiliación al hacer uso de la palabra. La participación a distancia se facilita con la máxima diligencia posible. Los participantes deben tener presente que la reunión no se retrasará ni se interrumpirá porque un participante a distancia no pueda conectarse, escuchar o ser escuchado, a discreción del Presidente. Si la calidad de la voz de un participante a distancia se considera insuficiente, el Presidente podrá interrumpirlo y abstenerse de concederle la palabra hasta que haya indicios de que el problema se ha resuelto. El chat de la reunión forma parte de la reunión, y se alienta a utilizarlo para la gestión eficaz del tiempo durante las sesiones.

INSCRIPCIÓN, NUEVOS DELEGADOS, BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO

**INSCRIPCIÓN**: La inscripción es obligatoria y ha de efectuarse en línea a través de la [página principal del GRCE5-LATAM](https://www.itu.int/es/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rglatam/Pages/default.aspx) **a más tardar un mes antes del comienzo de la reunión**. Sin inscripción, los delegados no podrán acceder a la [herramienta de participación a distancia MyMeetings](https://remote.itu.int/).

Según lo indicado en la [Circular 68 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068/es), el sistema de inscripción del UIT-T requiere la aprobación de las solicitudes de inscripción por los Coordinadores; en la [Circular 118 de la TSB](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118/es) se describe cómo configurar la autorización automática de dichas solicitudes. Algunas opciones del formulario de inscripción sólo se aplican a los Estados Miembros. Se invita a los miembros a incluir mujeres en sus delegaciones siempre que sea posible.

**BECAS Y APOYO PARA LA OBTENCIÓN DEL VISADO**: Dado que, para las reuniones virtuales, no hay desplazamiento implicado, no se conceden becas ni apoyo para la obtención del visado.

**Anexo B**

**Orden del día**

**Reunión del Grupo Regional de la Comisión de Estudio 5
del UIT-T para América Latina (GRCE5-LATAM)
Reunión virtual, 30 de septiembre de 2021**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| N.º | Descripción | Documento |
| **1** | Apertura de la reunión |  |
| **2** | Participación a distancia |  |
| **3** | Adopción del orden del día |  |
| **4** | Atribución de documentos (contribuciones y DT) |  |
| **5** | Informe de la última reunión del GRCE5-LATAM del UIT-T(10 de noviembre de 2020) |  |
| **6** | Visión general de la Comisión de Estudio 5 del UIT-T (estructura y métodos de trabajo) y del GRCE5-LATAM del UIT-T |  |
| **6.1** | Comisión de Estudio 5 del UIT-T |  |
| **6.2** | GRCE5-LATAM del UIT-T |  |
| **6.3** | Métodos de trabajo del UIT-T |  |
| **7** | Resultados de la reunión del GANT (enero de 2021) y del Consejo de la UIT (junio de 2021) pertinentes para la CE 5 del UIT-T y/o sus Grupos Regionales |  |
| **8** | Resultados de las anteriores reuniones de la CE 5 del UIT-T(reuniones virtuales: 19-23 de octubre de 2020; 11-20 de mayo de 2021) |  |
| **9** | Presentación de las actividades del UIT-T sobre medio ambiente, clima y economía circular  |  |
| **10** | Información actualizada sobre el FG-AI4EE (última reunión, 8 de abril de 2021)  |  |
| **11** | Debate sobre las contribuciones recibidas y posibles nuevos temas de estudio |  |
| **12** | Examen de las prioridades del GRCE5-LATAM del UIT-T  |  |
| **13** | Contribuciones de los miembros del GRCE5-LATAM a la Comisión de Estudio 5 del UIT-T |  |
| **14** | Preparación del proyecto de informe de la reunión del GRCE5-LATAM |  |
| **15** | Lugar y fecha de celebración de la próxima reunión del GRCE5-LATAM |  |
| **16** | Otros asuntos |  |
| **17** | Clausura de la reunión |  |

NOTA – Pueden encontrarse actualizaciones del orden del día en el Documento [SG5RG-LATAM TD77](https://www.itu.int/md/meetingdoc.asp?lang=en&parent=T17-SG05RG.LATAM-210930-TD-PLEN-0077).

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_